تقويم وقايع

دفعه ۲۰۰ — في ر ۱۹ — سنه ۱۲۵۶

امور داخليه

هر سنه تيمنا وتبركا انواع تعظيمات لايقه ايله ايفاسنه اعتنا اولنان مولد شريف حضرت رسالتپناهی يی متضمن اولان منقبت جليلهٔ نبويه نك دأب مستديم سلطنت سنيه اولديغی وجهله بو سنهٔ مباركه ده دخی نصرت جامع شريف فيض لامعنده قرائتی خصوصنه ارادهٔ محاسن عادهٔ جناب جهانبانی متعلق بيوريله رق كچن شهر مباركك اون ايكنجی پنجشنبه كونی ترتيب اولنان مجلس فيوضات انيسده حضوری معتاد اولان وكلای فخام و وزرای عظام وعلمای اعلام ورجال بنام حضراتيله امرای عساكر ثريا انتظام وسائر بندكان صداقت اتسام جامع صفوت لامع مذكوره واروب منتظر قدوم شرف ملزوم حضرت شهرياری اولدقلری حالده ذات حضرت خلافتپناهی چراغان ساحلسرای عاليجای همايونلرندن برا مكمل الای والا ايله جامع شريف مذكوره عزيمت وذات شوكت آيات شاهانه لرينه مخصوص محفل همايونی پر زيب و زينت بيوردقلری عقيبنده وعاظ افنديلر مواعظ بليغهٔ مناسبه يه قيام براله مولد خوانان دخی منظومهٔ لطيفهٔ مولده آغاز ايدوب بعدالدعا شهنشاه معلا بارگاه افندمز حضرتلری ينه اولو جهله الای بالا ايله ساحلسرای همايون سالف التعريفه عزيمت وعودت بيورمشلردر وليلهٔ يوم مذكورده دخی اعين اهل ايمان منور وروشن اولمق اوزره منارات جوامع ايقاد قناديل ايله تنوير اولنه كلديكی مثللو محال ومواقع سائره دخی اشعال قناديل ايله تزيين واوقات خمسه ده بش نوبت طوپ انداختيله اجرای شهرآيين اولنه رق تعظيمات فائقه وتكريمات لازمه اجرا اولنمشدر

بو دفعه صدارت عظمی تبدلنه دائر شرف افزای صحيفهٔ صدور بيوريلان خط همايون كرامت مقرون جناب شهنشاهينك صورتيدر

بنم وزير حميتمندم

سلفك خسرو پاشانك سن پيريسی جهتيله مصالح دولت عليه مزه لايقيله باقه مديغی دركار اولوب حال بوكه ادارهٔ امور ملكيه وخصوصيله نزد شاهانه مزده هر برخصوصه مرجح اولان تنظيمات خيريه اقدامات متواليه وغيرت دائميه يه محتاج اولديغنه وسن قدمای وكلای فخامدن اوله رق شمديه قدر بولنديغك خدماتده اقدام وغيرت وعفت واستقامتك ثابت ومحقق بولنديغنه بناء بوكره صدارت عظمی خدمتی عهدهٔ حميت واستيهالكه بالاحاله مهر همايونمز دست امانتكه توديع قلنمش وعهده كدن منحل اولان مجلس احكام عدليه مز رياستی دخی مجلس مذكور اعضاسندن حسيب پاشايه حضور همايونمزده توجيه اولنمش وماليه نظارتنك كسب جسامت ايتمسی جهتيله ترفيع اعتبار ورتبه سی لزومنه مبنی ماليه ناظری صائب افندی يه دخی پاشالق عنوانيله مشيرلك رتبه سی كذلك حضور همايونمزده توجيه ايله باب عاليمزه كوندرلمش اولمغله مجموع وكلا ومأمورين ايله بالاتفاق كافهٔ امور سلطنت سنيه مزك حسن اداره سنه مزيد اعتنا ودقت ايليه سن ربمز تعالی حضرتلری صدق واستقامتله خدمت ايدنلری توفيقات صمدانيه سنه مظهر بيورسون آمين

منطوق منيف وجهله مشار اليهم حضراتنك مأموريت جليلهٔ مذكوره لری اشبو ماه حالك سكزنجی بازار ايرتسی كونی حضور ميامن موفور شهنشاهيده بالاجرا نشان ذيشانلری عنايت واعطا بيورلمش وذات والای وكالتپناهينك بغچه قپوسی اسكله سنه ورودلرنده دخی باب عالی ومجلس احكام عدليه مأمورلری افنديلر حضراتی پيشرو اوله رق الای ايله باب عالی يه ايصال قلنمش اولمغله بالجمله ارباب مناصب حاضر اولدقلری حالده مجلس عالی اوطه سنده ذكر اولنان خط همايون مكارم مشحون شاهانه كمال اجلال وتعظيم ايله فتح وقرائت ومضمون جليلی اعلان واشاعتله فريضهٔ ذمت عبوديت اولان دعوات خيريهٔ شاهانه جمله طرفندن يكزبان نقش جريدهٔ اجابت اولنمشدر ومشار اليهما حسيب پاشا وصائب پاشا حضراتی دخی مركز مأموريتلرينه قعود ايله اجرای لازمهٔ مأموريته وبو صورتله حقلرنده سزاوار بيوريلان الطاف جليلهٔ ملوكانه نك ادای وجيبهٔ شكر وثناسنه قيام ومبادرت ايتمشلردر وصدر سابق مشار اليهك دخی ساحلخانه سنده كندو حاليله مشغول اولمق اوزره اقامتنه امر وفرمان همايون حضرت ملوكانه تعلق ايتمش وكيفيت كندوسنه تنبيه وافاده قلنمشدر

مطلع انوار خلافت ومشرق آفتاب شوكت اولان صلب پاك فيض ناك تاجداريدن كچن ماه مباركك يكرمی طقوزنجی بازار كونی مانند مهر منير لامع السعود بر سلطان عليه الشان آرايش افزای كهوارهٔ وجود وطرازندهٔ مهد شهود اوله رق موهبه سلطان اسم ساميسيله بنام بيورلوب شرف قدوملرندن كافهٔ بندكان وبالجمله عباد صدق نشان قرير العين ابتهاج وافتخار اولمش واشبو ولادت همايونك تبريك وتهنيتی ضمننده ركاب رسم والاسنك اجراسنه امر وارادهٔ التفات عادهٔ حضرت شاهانه متعلق بيورلمش اولديغندن ايرتسی كون ذات حضرت صدارتپناهی وجناب شيخ الاسلامی ودولتلو تجارت ناظری فتحی پاشا وقپودان دريا سعيد پاشا وامور خارجيه ناظری رشيد پاشا ومشار اليهما حسيب پاشا وصائب پاشا وصدرين محترمين ونقيب الاشراف سماحتلو افنديلر حضراتيله رتبهٔ اولی صنف اولنده بولنان صدارت عظمی مستشارلغيله مبجل سعادتلو محب سعيد افندی وضربخانهٔ عامره ناظری زيور افندی وكتخدای مهد عليا طاهر بك افندی وديوان دعاوی ناظری الحاج نجيب افندی واستانبول قاضيسی فضيلتلو توفيق بك افندی مابين همايون فيض مشحون شاهانه يه عزيمتله خاكپای املروای ملوكانه يه رخسودهٔ ضراعت برله ايفای فريضهٔ تبريك وتهنيت واجرای مأثر عبوديت ورقيت ايتمش وكمال بنده پروری وعاطفت وشيمهٔ جليلهٔ مراحمكستری وعنايت شاهانه دن

MİLLÎ KÜTÜPHANE-ANKARA-1946

ناشی ذوات مشار الیهم حضراتنك هر برر لرینه قدر وقیمتده كان
جهانه معادل وجوهر زندكانی یه مماثل اولمق اوزره كرانبهابرر قطعه
مجوهر قوطی احسان وعنایت وانواع التفات مكارم ایات شاهانه یه
مظهریتله حائز رهینهٔ فخر وبهجت اولمشلردر واشبو مسرت جلیله دن
طولایی تفریح قلوب عباد ضمننده یدیكون بشر نوبت طوب وكیجه لری
دخی چراغان ساحلسرای همایونی پیشكاهنده تهیئه اولنان صاللردن
فشنكلر انداخت اولنه رق وبالجمله ساحلسرای بهجت ارالر ایله سلاطین
عظام سرایلری وكافهٔ بندكان وداعیان ساحلخانه وقوناقلری
ومحال ومواقع سائره ایقادقنادیل ایله تنویروتزیین قلنه رق اجرای شهر ایین
اولنمشدر همان ربمز تعالی حضرتلری ذات معالی ایات ملوكانه یی
الی قیام الساعه زینت افزای اریكهٔ دولت واقبال ونور افشان ایوان
مجد واجلال ومطلع غرهٔ غرای عصمت وسعادت اولان سلطان مشارالیها
حضرتلرینی دخی سایهٔ حمایتوایهٔ شاهانه ده استنارهٔ لمعات فیوضات ملوكانه ایله
اسوده نشین نازو نعیم كمال ایدرك بوندن بویله دخی شهزادكان جوانبختانك
ظهور تباشیر ولادت باسعادتلریله دخی قلب فیض اشتمال شهریاری یی
انواع انبساط ومسرتله مشحون وكافهٔ بندكان وبالجمله عبادی
مشاهدهٔ اسباب شادمانی وابتهاج برله وایه دار شوق درون ایلسون
آمین ثم آمین

كافهٔ معاملات ناسك اس اساسی وناموس میزانی اولان مسكوكات نقدیه نك
تصحیحی مادهٔ نافعه سنك استحصالی نظامات ملك وملتك الك اهم واقدمی
اولدیغندن بتوفیقه تعالی اجراسی ایینهٔ حصولده جلوه نما اولان
تنظیمات ملكیه یه علاوهٔ محسنات فائقهٔ جلیله اولمق اوزره سایهٔ عنایتوایهٔ
حضرت شاهانه ده بوخصوصك دخی برقالب مرغوبه افراغی لازم كلمش
وكیفیت مجلس والای احكام عدلیه ده بالمطالعه اشبو تصحیح سكه ایله
فیما بعد نه مسكوكاتك عیاری تغیر ایتمامسی ونه فیئات موضوعه سنك
تزاید وتناقصی وقوعبولمامسی مادهٔ نافعهٔ شرعیه سنك دخی بحمده تعالی
سائر مواد مقتضیهٔ ملكیه مثللو حسن تنظیم واجراسنه تشبث اولنمسی
قرار كیر اولمش واولبابده متعلق بیوریلان ارادهٔ خیریت افادهٔ حضرت
ملوكانه موجبنجه بوندن بویله اجراسنه مباشرت اولنمق اوزره
اسباب لازمه وجلب ادوات ایجابیه سنه تشبث قلنمشدر

نیكبولی وتوابعی قضالری محصلی قپوجی باشی ابراهیم اغایله دوه لو وتوابعی
قضالری محصلی حسن اغا وطرنوی محصلی قپوجی باشی سلیمان بكك
عدم حسن ادارهٔ امورلری جهتیله بعدازین محصللق خدمتنده استخدامه
الویرمیه جكلرندن مومی الیهمك عزلیله یرلرینه اخر مناسبلرینك انتخاب
وتعیین اولنمسی لازم كلمش اولدیغنه وطرنوی ویوده سی سابق
اسمعیل عادل اغایله سابقا خاصكوی ویوده سی دركاه عالی قپوجی باشیلرندن
محمد اغا واطه ویوده سی سابق طاهر افندینك مقدما طشره مأموریتلرنده
استخدامی جهتیله خدمت مذكوره یه اهل وارباب اولدقلرینه بناء مومی الیهمدن
عادل اغانك طرنوی یه ومحمد اغانك نیكبولی یه وطاهر افندینك دخی
دوه لو قضالرینه محصل تعیینی خصوصی تنسیب اولنه رق اولبابده
متعلق بیوریلان ارادهٔ معالیعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه لازم كلان
اوامر علیه نك اصدار واعطاسیله اقتضاسی اجرا بیورلمشدر

مرور ماده سی لازم الاعتنا موادden ایسه ده بعض طشره لرده بوخصوصه
لایقیله تقید واهتمام اولنمدیغندن فیما بعد برقضا داخلنده اولان كرك
اسلام ورعایا وكرك كوجبه وعشایر مقوله لرینك لمصلحة آخر قضایه
كیدوب كلملرنده بلا تذكره رخصت ویرلمامك اوزره تقیدات لازمه نك
اجراسی ضمننده ایجاب ایدنلره تنبیه واشعار اولنمسی لازم كلمش وواقعا
اشبو مرور ماده سنه هرطرفده كماهی حقها دقت واعتنا اولنمق نظامات
مؤسسهٔ ملكیه اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن متعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ
جناب جهانبانی منطوقنجه اناطولی وروم ایلی وجزیره لرده بولنان بالجمله
محصلینه خطابا طرف ذیشرف حضرت صدارتپناهیدن اكیدالمضامین
اوامر نامهٔ سامی تسطیر وارسال اولنمش اولمغله بوندن بویله تذكره سز
كیمسه نك طشره لره كیدوب كلمامسیچون بومحلده دخی تأكید واشعار قلندی

چراغان ساحلسرای همایوننك كچنده زیارت وتماشاسی شرفنه مظهریتله
نائل افتخار اولان داعیان وبندكان سلطنت سنیه مثللو برمدتدنبرو دربار
شوكتمدارده شرفپیرای اقامت اولان سیادتلو شریف عبد المطلب
حضرتلرینك دخی حقلرنده دركار اولان حرمت مخصوصه ورعایت سنیهٔ
جناب ملوكانه اقتضاسنجه بومراعات مكارم غایات حضرت شاهانه یه
مظهریتی ضمننده كچن ماه مباركك اونبجی صالی كونی مابین همایون طرف
اشرفنه دعوت اولنمسی خصوصنه ارادهٔ عاطفتعادهٔ حضرت شاهانه
متعلق بیوریله رق شریف مشار الیه حضرتلری اولوجهله محل عالیٔ
مذكوره عزیمتله حقنده نوازش وتطییبات علیهٔ ملوكانه شایان وسزاوار
بیورلمش وتكرارئ دعوات خیریهٔ شاهانه ایله ممنونا عودت ایتمشدر

سایهٔ شوكتوایهٔ حضرت شاهانه ده ترسانهٔ عامره ده تأسیس وتنظیم
اولنان مجلس امور بحریه یه متعلق خصوصات كوندن كونه تكثر ایتمكده
اولدیغندن موجود اولان برنفر كاتبدن بشقه دیكر برینك دخی مأمور
وتعیین قلنمسی لازم كلدیكنه ومهمات بحریه مخزنی مدیری خواجكان
دیوان همایوندن اسمعیل بكك فن كتابتده مهارتی بدیدار ایدوكنه بناء رتبهٔ
رابعه یه مخصوص برقطعه نشان ذیشان اعطا ومستوفی معاش تخصیصیله
مجلس مذكوره باش كاتب نصب وتعیین اولنمسی ومجلس مذكورك
حین ترتیبنده كاتب تعیین اولنان صالح افندینك دخی بهره دار هنز ومعرفت
اولمسیله عهده سنه خواجه لك رتبهٔ معتبره سی توجیه بیوریله رق برقطعه
رتبهٔ خامسه نشانی دخی عنایت بیورلمسی ومقید حسن افندینك دخی
ضم معاشیله مجلس مذكوره مدیر تعیین قلنمسی خصوصلری دولتلو
قپودان پاشا حضرتلری طرفندن افاده واشعار اولنمش اولدیغندن عنایت
افزای صدور بیوریلان ارادهٔ معالیعادهٔ ملوكانه موجبنجه مومی الیهمدن
اسمعیل بكه رتبهٔ رابعه وصالح افندی یه خواجه لك رتبه سیله خامسه نشان
ذیشانلری عنایت واعطا وحسن افندینك دخی ضم معاشیله مأموریتی
اجرا قلنمشدر

ملحقاتیله زعفران بورلی محصلی مصطفی اغانك اهالی ورعایا حقلرنده مقدمكی
مأموریتلرندنبرو بعض مرتبه تعدیاتی جهتیله اهالی كندوسندن متنفر اولدیغی
تبین وتحقق ایتمش وبوجهتله مومی الیهك محصللقده بقاسی مغایر نظام
بولنمش اولدیغندن عزلیله یرینه داخلیه كاتبی اسبق نابی افندینك محصل
تعیینی خصوصی تنسیب اولنه رق اولبابده شرفصدور بیوریلان
ارادهٔ مكارمعادهٔ شاهانه موجبنجه افندیٔ مومی الیهك قضاء مذكوره
محصل نصب وتعیینیله اقتضا ایدن امر عالیسی اعطا بیورلمشدر

بغدادده پیاده وسواری عساكر منتظمه یوقلمه جیسی بولنان ابراهیم
بسیم افندی ارباب هنز ومعارفدن وخدمت مأموره سنده صدق واستقامتی
مشهود اوله رق بالوجوه لطف وعاطفت حضرت ملوكانه یه شایسته بندكاندن
اولدیغندن مقدما كندوسنه خواجه لك رتبه سنه مخصوص برقطعه
نشان ذیشان عنایت بیورلمش ایسه ده رتبهٔ مذكوره نك دخی توجیهیله
نائل امنیه وامال اولمسنه مساعدهٔ سنیه شایان بیورلمسی بغداد والیسی
عطوفتلو علی رضا پاشا حضرتلری طرفندن انها والتماس اولنمش
اولدیغنه بناء عاطفت افزای صدور بیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ شاهانه
موجبنجه مومی الیهه رتبهٔ معتبرهٔ مذكوره بالتوجیه اقتضا ایدن رؤس همایونی
اصدار وارسال اولنمشدر

طرابلس مشیری عطوفتلو عشقر پاشا حضرتلرینك عون وعنایت باری
وآثار توجهات قدسیت آیات جناب جهانداری ایله اولحوالیده بعض
مخالفین عربانك تنكیل واستیصاللری امرنده وقوعه كلان خدمات مبروره
ومرغوبه سی نزد معالیوفد شهنشاهیده قرین ساپاش وتحسین اوله رق
كافهٔ بندكان صداقت اتسام وبتخصیص مشارالیه مثللو اغورسلطنت سنیه ده
صرف تاب وتوان ایدن وزرای عظام حقلرنده شارقه انداز بروز اولان
نیر جهان افروز لطف واحسان عالمبهای حضرت خلافتپناهی اقتضای
عالیسنجه عواطف عالمشمول ظلیتپناهیدن مشارالیه حضرتلرینه كرانبها
برقبضه مرصع سیف عنایت واحسان همایون بیوریله رق طرف اشرف
صدارتپناهیدن باتحریرات سامیه مشار الیه طرفنه ارسال واسرا بیورلمشدر

ربمز تعالی حضرتلری ذات شوكتسمات حضرت شهنشاهی یه عمر واقبال
ابدی احسان بیورسون تنظیمات خیریه مذاكره سی ضمننده درسعادته
جلب اولنمش اولان اسكوب سنجاغی متصرفی میرمیرادن یشار پاشا
علیل المزاج اوله رق كچنده حلول اجل موعودیله ارتحال داربقا ایتمش
اولدیغندن لواء مذكورك بندكان سلطنت سنیه دن برمناسبنه احاله سی
لازم كلمش ومتوفای مومی الیهك اوغلی عبد الرحمن بك صدق واستقامت
وادب وعفت اصحابندن وهرحالده سلطنت سنیه یه حسن خدمت وصداقت
ابراز واظهارینه مجدوساعی بندكاندن بولنمش اولدیغنه بناء كما كان شمع
خاندانلری انوار عنایت سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله فروزان اولمق اوزره
شرفریز سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت شاهانه
موجبنجه لواء مذكور میر مومی الیهه رتبهٔ میرمیرانی ایله توجیه واحسان
واقتضا ایدن توجیه ومأموریت اوامر علیه سی باتحریرات سامیه مومی الیه
طرفنه ارسال واسرا برله خاندانجه مسرور وشادان بیورلمشلردر

ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك كافهٔ تنظیمات ملكیه واستحصال
استراحت تبعه حقنده مشمول اولان همم علیه ومراحم واشفاق كاملهٔ
ملوكانه لری اقتضاسنجه حفظ صحت عباد نیت خیریت معتاده سیله مكتب
طبیهٔ عدلیه درونده برمجلس امور طبیه ایجادینه ارادهٔ محاسنعادهٔ جناب
جهانبانی متعلق بیورلمش اولمقدن ناشی سر اطبا بولنان ذات رئیس
ومكتب مذكورده موجود خواجه ومعلملردن بشقه مجرب الاطوار حذاق
اطبادن چند نفر بالانتخاب اعضای مجلس تعیین وتخصیصیله سایهٔ
مكارموایهٔ شاهانه ده مجلس مذكور ترتیب وتركیب اولنه رق فنون طبیه یه
متعلق كافهٔ مواد مجلس مذكورده مذاكره ومطالعه اولنمقده بولنمش
اولدیغندن ممالك محروسه ده موجود تحصیل ملكهٔ حذاقت ایتمش بولنان
بالجمله اطبا وحكیم دكانلرنده طبابت ایله مشغول اولان جراح واسپچیار
ودیشجی وادنی مرتبه طبابته ارتباطی اولنلر مجلس مذكوره كلوب یدلرنده
اولان سندلرینی بالابراز حذاقت ومهارتی تبین ایدنلرك یدلرینه تصدیقنامه لر
اعطاسیله تمییز اولنمق وطبابتی اصول وفروعیله تحصیل ایدوب هنوز
سند ویرلمیانلره دخی مجددا سندات اعطا قلنمق ودرسعادتده موجود
اولان اطبا امزجهٔ ناسه ومقتضیات حكمیهٔ بلده یه واقف اولدقلرندن
هرنقدر لایقیله اوقومامشلر ایسه ده لدی التجربه مهارتلری دركار اولدیغندن
اومقوله لره دخی برحد مخصوص تعیینیله بعض تنبیهات وتعلیمات ایله رخصت
ویرلمك وحكیم واجزاجی دكانلرنده بولنان ادویه نك جیادت ورداءتنه
كمالیله دقت اولنه رق اهون بها ایله صاتلمق اوزره تدقیقات ایجابیه ونظامات
لازمه نك اجراسیچون اهل اسلام ایله تبعهٔ سلطنت سنیه ودول متحابه
تبعه سندن بولنان بالجمله اطبا وجراحین واسپچیار ودیشجی وقابله وقاسقجی
وكحال والحاصل تداویٔ ناس ایله مألوف اولان كسانك اشبو مایس
ابتداسندن بدأ ایله مجلس مذكوره كلوب امتحانات علمیه وعملیه لری
بالایفا جمله سنك اصول ضابطه ورابطه یه ادخالی خصوصی سراطباء
جهانداری سماحتلو افندی حضرتلری طرفندن باتقریر افاده وانها اولنمش
وواقعا بونلر لازم الاعتنا موادden بولنمش اولدیغندن متعلق بیوریلان
امر وارادهٔ خیریتعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بوخصوص ایچون
لازم كلنلره تنبیهات مقتضیه اجرا ودرسعادتده بولنان دول متحابه سفراسی
جنابلرینه دخی مقام والای نظارت امور خارجیه دن مذكرهٔ رسمیه لر
تحریر واعطاسیله بیان وانبا اولنمش وكیفیت جمله نك معلومی اولمق اوزره
اشبو محله دخی طبع ایله نشر واعلان قلنمشدر

بغداد والیسی مشارالیه علی رضا پاشا حضرتلرینك كتابت خدمتنده بولنان
علی رشید افندی وموصل والیسی عطوفتلو محمد پاشا حضرتلرینك
مخدوم معارفموسوملری عثمان بك ودیوان كاتبی عثمان رؤف افندی
ونیش فریقی سعادتلو صبری پاشا حضرتلرینك كتابت خدمتنده مستخدم
صالح افندی بهره دار هنز ومعرفت وسزاوار لطف وعاطفت بندكاندن
اولدقلرندن شرف پیرای سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ مكارمعادهٔ شاهانه
موجبنجه مومی الیهمه دیوان همایون خواجه لكی رتبهٔ معتبره سی توجیه واحسان
واقتضا ایدن رؤس همایونلری اصدار واعطاسیله جمله سی مسرور
وشادان بیورلمشدر

ارضروم اعیانی حاجی عبداه بك ودركاه عالی قپوجی باشیلرندن شیران بكی
محمد بك وكیغی بكی اولوب محل مذكورده یوارلق كارخانه سی ناظری بولنان
دیكر محمد بك وقارص اعیانی حاجی احمد بك اصدقای بندكان دولت علیه دن
اوله رق بالوجوه شایان عاطفت سنیه بولندقلرینه بناء عنایتریز سنوح
وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه مومی الیهمدن عبداه بكه
دركاه عالی قپوجی باشیلغی ایله اصطبل عامره مدیرلكی پایه سی ومحمد بكه دخی
پایهٔ مذكور ایله دیكر محمد بك وحاجی احمد بكه قپوجی باشیلق رتبهٔ معتبره سی
توجیه واحسان بیوریله رق اقتضا ایدن رؤس همایونلری ارسال
واسرا برله سایهٔ عنایتوایهٔ ملوكانه ده مومی الیهم نائل فخر ومسار بی انتها
بیورلمشلردر

قوجه ایلی سنجاغنه مربوط قوریٔ همایونك امر اداره سی عصر سابقده
عساكر خاصهٔ شاهانه مشیری بولنان ذاته محول ایسه ده مؤخرا
لواء مزبوره الحاق اولنه رق الحالة هذه تنظیمات خیریه اقتضاسنجه
امور مالیه سی محصل معرفتیله اداره ایتدیرلمكده ایسه ده بعض اسبابه مبنی
قربیت مناسبتیله قوریٔ همایون مذكورك حاوی اولدیغی محللره مناسب
مأمورلر تعیینیله صورت محافظه سنك استحصالی ضمننده سابق وجهله
امور ضبطیه سنك عساكر خاصهٔ شاهانه مشیری دولتلو رضا پاشا حضرتلری
طرفندن اداره سی لازم كلمش واولوجهله قوریٔ مذكوره مربوط قضالر
امور ضبطیه سنك لواء مزبوردن تفریقیله مشارالیه حضرتلری عهده سنه
احاله سی خصوصنه ارادهٔ اصابتعادهٔ شهنشاهی متعلق وشرفصدور
بیورلمش اولمغله منطوق منیفی اوزره ایجابی اجرا بیورلمشدر

ایازمند وتوابعی قضالری محصلی حاجی احمد اغانك بعض كونه اویغونسزلغی
وقوعندن طولایی اهالی طرفندن بالدفعات حقنده شكایت اولنه رق
حتی بواثناده بعض خلاف نظام وقانون حركت ردیه یه دخی اجتسار ایتمش
اولدیغی روایت اولنمش اولدیغندن مرقومك اویغونسزلغی ونظامات

خيريه يه الوير آدم اولمديغى تبين وتحقق ايلديكنه بناء مرقومك عزليله بوطرفه جلب اولنه‌رق محاكمهٔ لازمه‌نك اجراسى ويرينه خواجكان ديوان همايوندن وماليه خزينه‌سى روم ايلى مكتوبجيسى خلفاسندن رشدى افندينك اهل وارباب اولديغندن محصل نصب وتعيين اولنمسى خصوصلرينه ارادهٔ مكارم‌عادهٔ شاهانه متعلق بيورلمش وموجبنجه اقتضاسى اجرا قلنمشدر

اوقاف شريفه داخلنده كائن بالجمله خانه ودكاكين وسائره‌دن بعض محلول وقوعنده برموجب اصول مزايده اولنه‌رق بهاسى حد نصابه ابلاغ اولنمقسزين بعض طرفلردن رجا وشفاعتله اومقوله محلولات جزئى بها ايله شوكا بوكا اعطا اولنمقده اولديغى مسموع عالىٔ حضرت شاهانه بيورلمش وبوكيفيت برطاقم اوقاف شريفه يه مضرتى مستلزم بولنمش اولديغندن فيما بعد اومقوله محلولاتك دون بها ايله كمسنه يه ويرلميه‌رك اصول جاريه‌سى اوزره طالبلرى بيننده بالمزايده بهاسنك حد لايقنه ابلاغندن صكره هركيمك اوزرنده قالور ايسه اكا اعطاسيله بعد ازين اوقاف شريفهٔ مذكوره يه مضرتى موجب بومثللو التماساته مساعده كوسترلمامسى خصوصنه هرحالده اهتمام ودقت اولنمسى خصوصنه ارادهٔ قاطعهٔ ملوكانه متعلق بيورلمش اولمغله موجبنجه اوقاف همايون ناظرى سعادتلو افندى يه خطابا تنبيهات لازمه‌يى شامل بيورلدىٔ عالى تصدير بيورلمشدر

سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت ملوكانه ده استانه‌ده نسج واعمال اولنمقده اولان چوقه فابريقه‌لرينه نظارت ايلمك اوزره برمقتضاى ارادهٔ سنيهٔ شاهانه مقدمجه ميرلوا عزتلو نيازى پاشا مأمور وتعيين بيورلمش ايسه ده فابريقهٔ مذكور يقين وقتده ترتيب وتنظيم اولنمش وعنه تعالى بوندن بويله هر برلوازمات ومقتضياتى اوروپا فابريقه‌لرينه تطبيقا حسن تنظيم واجرا ايله اعمالاتنك ايلرولمسى مطلوب وملتزم عالى بولنمش ايدوكنه مبنى مأمورى بولنان ذاتك اولدقجه بومثللو مواده معلوماتلى بولنمسى لازمه‌دن اولديغندن وحربيه ميرلواسى عزتلو كامل پاشا مقدما خيلى مدت اوروپا جانبنده بولنه‌رق بومقوله خصوصاته كسب اطلاع ومعلومات ايتمش وكندوسى دخى ذاتا ارباب جربزه ودرايتدن اوله‌رق بوخصوصه مأموريتى محسناتى مستلزم اوله جغى دركار بولنمش ايدوكندن مومى اليه نيازى پاشانك مأموريتندن صرف نظرله مومى اليه كامل پاشانك مأمور وتعيين اولنمسى ومومى اليه نيازى پاشا دخى بوندن اقدم حربيه مصالحنده استخدام اولنه‌رق اورانك اصول وفروعنه وقوف ومعلوماتى كافه‌سى بولنديغندن پاشاى مومى اليهك دخى حربيه ميرلوالغنه مأموريتى خصوصنه ارادهٔ معاليعادهٔ حضرت خلافتپناهى متعلق بيوريله‌رق منطوق منيفى وجهله پاشاى مومى اليهمانك مأموريتلرى اجرا اولنمشدر

زجريه محصلى عثمان كامل بك افندى اصحاب قدر وحيثيتدن وسزاوار عاطفت سنيه بندكان صدق نشاندن اولديغنه بناء مأموريت مذكوره‌سى كماكان رتبهٔ ثالثه‌ده قالمق وكندوسنه مخصوص اولمق اوزره مجردتلطيف ارادهٔ سنيه سيله ميرمومى اليهه عواطف عليهٔ شاهانه‌دن برقطعه رتبهٔ ثانيه نشان ذيشانى عنايت واعطا بيورلمشدر

بشكطاش محافظى عزت اغا اصدقاى بندكان سلطنت سنيه‌دن اوله‌رق سزاوار عاطفت سنيه اولديغنه بناء شرف افزاى صدور بيوريلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ جناب خلافتپناهى موجبنجه مومى اليهه عواطف عليهٔ حضرت تاجداريدن ركاب همايون شاهانه قپوجى باشيلغى توجيه واحسان بيوريله‌رق رؤس همايونى اعطا قلنمشدر

⁂ توجيهات علميه ⁂

شرف افزاى سنوح وصدور بيوريلان امر وارادهٔ احسان افادهٔ حضرت جهانبانى موجبنجه حالا اناطولى قاضيعسكرلكى جاه والاسنه شرفپيرا اولان يسارى افندى زاده فضيلتلو عزت افندى حضرتلرينه عواطف عليهٔ شاهانه‌دن روم ايلى قاضيعسكرلكى پايهٔ جليلى توجيه واحسان وصدور عظام فضائل اتسامدن عربزاده فضيلتلو حمداه افندى حضرتلرينك مخدومى حالا ازمير قاضيسى محمد عامر افندى مكهٔ مكرمه پايه سيله خندان بيورلمشدر

شام قضاسى اشبو سنهٔ عميمة الميمنه شوال المكرمى غره سندن ضبط ايلمك اوزره مخرج اعتباريله باپايهٔ اسكدار سابق بغداد قاضيسى سيروزى عبدالرحيم افندى زاده السيد محمد طاهر افندى يه ومصر قضاسى ينه شهر مرقوم غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا اسكدار قاضيسى عبداه بك زاده السيد احمد بك افندى يه وبلاد دوريه‌دن فلبه قضاسى كذلك غرهٔ مزبوره‌دن متصرف اولمق اوزره بغداد قاضيسى سابق سفرحصارى على افندى يه توجيه واحسان قلنمشدر

استانبول پايه‌لولرندن لواديه لى حسن پاشا حفيدى اسمعيل بك افندى كذران ايدن صفر الخيرك اون اوچنجى كونى ارتحال داربقا ايتمكله بروجه ارپه‌لق عهده سندن منحل اولان بكبازارى قضاسى اشبو شهر ربيع الاخر غره سندن ضبط ايتمك اوزره باپايهٔ استانبول سابقا مدينهٔ منوره قاضيسى پرلپه‌لى احمد افندى حضرتلرينه بوى آباد قضاسى بدلى وقضاء مرقوم ينه غرهٔ مزبوره‌دن ضبط ايلمك اوزره مدينهٔ منوره قاضيسى سابق قره‌مانى شريف افندى زاده احمد نجيب افندى يه يلاق اباد قضاسى بدلى وقضاء مزبور كذلك غرهٔ شهر مرقومدن ضبط ايتمك اوزره باپايهٔ مكهٔ مكرمه سابق ادرنه قاضيسى يوسف اغازاده محمد منير بك افندى يه چرپان قضاسى بدلى وقضاء مذكور ينه ماه مزبور غره سندن متصرف اولمق اوزره باپايهٔ مكهٔ مكرمه موقتا بروسه قاضيسى السيد سليم سرى افندى يه ومكهٔ مكرمه پايه‌لولرندن عبدى پاشا زاده نورى بك فوت اولمغله عهده سندن منحل اولان قالونيه قضاسى ينه شهر مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه قاضيسى سابق قهوه جى باشى زاده محمد نورى افندى يه ازنيق قضاسى بدلى وقضاء مرقوم كذلك غرهٔ ماه مرقومدن ضبط ايلمك اوزره صدور عظام فضائل اتسامدن عرب زاده فضيلتلو محمد سعداه افندى حضرتلرينك مخدومى مكهٔ مكرمه پايه سيله مبجل محمد زكى افندى يه وشام قضاسى توجيه بيورلمش اولان سيروزى زاده طاهر افنديك عهده سندن منحل اولان لفكه قضاسى اشبو سنهٔ مباركه جمادى الاولىسى غره سندن ضبط ايلمك اوزره سابق مكهٔ مكرمه قاضيسى يازيجى زاده السيد حسين افندى يه اورشه قضاسى بدلى وقضاء مرقوم كذلك غرهٔ مزبوره‌دن ضبط ايتمك اوزره يكيشهر فنار قاضيسى سابق عصمت بك زاده السيد عبداه رأفت بك افندى يه ومصر قضاسى توجيه بيورلمش اولان عبداه بك زاده احمد بك افنديك عهده سندن منحل اولان جمعه بازارى قضاسى سابق خواص رفيعه قاضيسى صدقى زاده افندى زاده مصطفى حامد افندى يه بروجه ارپه‌لق توجيه وايجاب ايدن امر عاليلرينك بشقه بشقه اعطا سيله مشار ومومى اليهم ترفيه قلنمشدر

عاطفت افزاى صدور بيوريلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ جناب خلافتپناهى موجبنجه باحركت داخل درسيهٔ بايبوردى مصطفى اغا درميدانجق مدرسى عبداه اغازاده مير السيد احمد عزت افندى يه باشارت عليه يرنده حركت التمشلى اعتبارى توجيه ورؤس همايونى اعطا اولنمشدر